The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋到太平洋支行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票

保險箱等租賃 代理保管公債

安全貯蓄戶口 均有人壽保障

生意私人貸款 歡迎華友光顧

那倫新商業銀行 雲南雙埠 喜市定來林比亞省支行

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到登市

合時

雙托

水仙花頭

唐山冬瓜仔

新紅芽芋仔

苗薑 萬年青

鮮蓮藕

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

中國帆船牌

正式市絲苗米

新來登場 好菜好飯 保証滿意

一帆風順 可喜可賀 獨家選辦

計劃系統的貯蓄維持安定的生活

保障家庭的幸福

請購買人壽燕梳

垂詢惠顧無任歡迎

帝國人壽保險公司 代理梁春廣

辦事處 The Imperial Life Assurance Co. 455 Granville St. PA. 3335

住宅 EL. 9597 Res. 457 E. 63rd Ave. Vancouver 9, B. C.

相宜住宅出賣

七街東八百號布洛睡房四個新自動煤氣爐熱水瓶只取八千九百元先交三千五百元

查理士街一千四百號布洛近唐人街九年新士德高地潤六十尺長一百廿尺街角位置大睡房兩個價一萬零七百元先交三千五百元

搵錢咖啡濕平賣

位于跑洛街平均生意每日八十元至一百元短餐期人力少最合兩伙記或夫婦經營無因健康關係迫于平賣只取價四千九百元乾洗及洋服店位于繁盛區好生意取價三千五百元先交一千五百元

辦事處 W. E. Sherlock Co. Ltd. 220 ROBSON ST. MA. 9252

住宅 Res. 457 E. 63rd Ave. EL. 9597

各埠新聞

黃文甫九次晉京呈文 政要西報均認爲完善

簡直言之。中國移民來加。始於一八五八年。其時有等華人。由美國加利福尼亞州來到卑詩省之參愼及夫李沙河岸採金。隨於一八八三年建築加拿大太平洋鐵路之安加當建築公司。向香港及廣州招來一萬七千人。加政府欲阻止華人前來。乃要新移民納人頭稅五十元。繼而於一九零一年加至二百元。又於一九零四年增至五百元。

一九二三年對華移民例之施行。其理由係禁止華人進口。自一九三零以來。移民例歷史。形容出特別歧視中國及亞洲人民。在一九三零年則有閣令二一一五號之公佈。其時係在不景氣時期。加國人民失業衆多。故有此令發出。禁止亞洲人來加。

但此令未曾禁絕加籍華人(及其他之遠東人)之妻子及子女年齡在十八歲以下者。惟同時又實施閣令第一三七八號。不許中日兩國人民入加籍。隨因其時之日本政府。嚴重抗議。日本人之字樣。乃即刪除。第二一一五號及第一三七八號兩閣令之結果。凡中國人。除係加國籍民外。不得取妻子來加。同時又禁止中國人入加籍。

(未完)

拉丁美洲國家要求 美國援助新式武器

華盛頓美聯社電。據昨日消息稱。拉丁美洲國家。要求美國考慮。裝備核子及其他現代武器。

杜樂斯日前召集二十個拉丁美洲國家之使節。作簡單談話。告訴最近英美會談情形。有等使節。提出作非正式之要求。

據該消息又稱。最低限度。有兩國大使。希望西半球防禦制度現代化。因爲此等國家。已準備核子武器云。

祝卑詩省百年紀念 吶吆洪門人士協助

乃吆訊。明年爲卑詩省一百週年紀念。此間已積極籌備。乃吆埠唐人埠。爲北美洲華僑唯一自己合作管理者。加拿大國家影片公司。爲政府之文教組織。特派人員往該埠考察後。近日並由該報中國洪門人士協助一切有關拍片之工作。

加拿大國家影片局。擬以乃吆唐人埠爲拍外景之地點。拍攝卑比法官之傳記。以爲慶祝卑詩省一百週年紀念。

據導演維特稱。乃吆唐人埠在山區。區內房屋陳舊。具有歷史價值。很適合該片拍外景。

鄭錦帆爲該埠中國洪門領袖。及華人實業公司總理。主持唐人埠之業務。爲北美洲唯一華人自己管理華區之主持人。甚願與政府表示合作。拍攝電影。天氣晴朗時。即開始拍片云。

亞省尾埠最華麗最名氣之姊妹西餐館出賣

本姊妹西餐館名曰 CLUB CAFE, SHASTA CAFE, 坐落亞省工業農業繁盛區的尾利愼血埠，地位適中，裝飾華麗，現代化傢生齊全，樓宇新象堅固，收益極佳，現以人力缺乏，割愛出賣，任何一間連賣業，或價相宜，獨購生意亦可，如有意者請逕函詢問，或與雲埠東亞旅社總經理關邦健君洽商，爲盼

Phone 2064 Club Cafe 638 Second St. Medicine Hat, Alta.

Phone 2541 Shasta Cafe 635 Third St. Medicine Hat Alta.

Phone FA. 5080 Hotel Tung AH 101 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

域埠民治黨鳴謝經費

由七月至十二月尾止

駱廣一元五 馬羣惠 蔣日强 陳秋霖 每二元五 劉少祥五元 李道炤三元 鄭今後 曾美秀 每二元五 鄭尙棧一元五 趙偉常二元 黃錫釗三元五 廖耀雄 周朝鎬 每三元 謝池 陳炳 關文剛 每二元 梁長才二元五 馮露銓 鍾社瑞 駱社沛 林華 許倫德 鄭程萬 阮旺 楊榮喜 梁美英 鄭達夫 林普安 劉秀雄 容耀宗 簡國安 趙將潮 雷維 鄭忠恩 張木生 呂禮庭 呂溜 鄭炎福 每三元 雷湘 湯樂 馬恒沛 林岳黎 梁松樂 蔣義妹 廖耀雄 每二元 林社康 黃鳳珍 羅荀 梅學 每二元五 唐錦 袁日光 每一元五 林時仰 林舉齊 謝志如 周成光 每二元 謝池壹元 馬錦才五元 胡榮忠二元 張有信二元五 盧金生拾元 梁瑞恩二元 林焯 鄭彪聲 周玉生 林保安 每二元五 鄭齊鉅一元五 朱少鳳 陳文彬 李蘭芳 李美寶 許兆郁 黃鴻新 每二元五 蘇立和 馮金祥 岑崇樂 蘇孔培夫人 每二元 鄭忠梅拾元 謝瑞庭五元 雷民盼二元 鄭就光 蘇文照 鄭福儀 鄭榮勝 黃兆强 每二元

○点問順民治党分部 五祖誕鳴謝經費

鄭展儀 馬炳林 馬炳輝 馬宗尙 每七元 馬森 胡莊 馬植三 阮有結 周彩 朱偉文 黃蓉芳 周灼 黃傳達 馬成安 黃如松 朱炳光 馬衡宗 周元盛 朱德焜 蘇森 馬爲禮 曾江 黃德 陶慶厚 馬炳沾 馬昌枝 廖華帝 周治 香港樓 每五元 鄭展儀夫人 馬炳輝夫人 馬福賜 麥美 李盛鄭仕 每叁元 馬炳沾夫人 李贊 馬守義 陳景 馬榮新 馬昌成 每二元 馬忠 譚芬 馬戩俊 廖勳照 鄭達夫 馬立民 黃子芹 馬旺 馬德輝 袁號 忠每壹元

華埠 雲高 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 PENDER ST. EAST

Vancouver 4, B. C. 電話 MA. 8735

本行專辦各國鉋名製造厰利器。如德國双孖人牌。奧刀肉刀。樹仔牌剃刀較剪刀仔。美國的市打莫刀。偉市熱縫較剪。英國 IXL 刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。橋胞光顧。格外歡迎。

「開張館橋胞注意。常有各歲鉋碗玻璃杯。叉刀、叉、廚房用具發行。」

J. A. HENCKELS

大來洋服公司

DOLLAR TAILORS

548 Main St. Vancouver B. C.

本公司新辦到一批冬季絨料爲酬謝顧客起見

特價平賣

頂靚絨

西裝定做每套 $55.00

靚呢絨

西褲定做每條 $8.50

來往香港

請搭地統船的經濟旅行位

優遊舒適

克利夫蘭總統輪船 威爾遜總統輪船

每三星期由舊金山開往香港近經檀香山橫濱小呂宋

諸君忙於工作終歲勞碌如爲經營商業或回港探親最宜利用時機搭船優遊消事休息總統船新近改建的經濟旅行位設備舒適冷暖咸宜

「號」上有電影歌舞及各種娛樂俱備中西廚師精製有餐務使搭客能盡量享受有賓至如歸之樂

票價

由舊金山至香港 三百四十元

由香港至舊金山 二百五十元

每客可帶行李四百磅免費

欲知詳細請就近向各旅行社或代理面商或照址直接函詢當必樂爲奉答也

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES

大拿加駐 號安均理代總

Quon On Co. Ltd. General Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B. C.

每次辦到的一樣好米

孖鉄孖 孖士省上等 孖長身成粒白雪米

雙龍牌

欲知詳情請與下列商治

C. B. POWELL LTD.

1206 Hamilton St.

MA. 6501

AMERICAN PRESIDENT LINES 號安均理代總

總代理美國總統輪船公司華人客務代理環球各航空公司飛機客票代售詩美亞鐵路火車票辦理回國護照各種旅行文件

倘胞遠家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期

威爾遜總統 十一月廿二日

克利夫蘭總統 十二月十三日

由香港開往大埠船期

克利夫蘭總統 十一月二十日

威爾遜總統 十二月十四日

Quon On Co. Ltd. 254½ E. Pender St. Vancouver, B. C. Tel. PA. 1025

○域埠民治黨鳴謝經費

由一九五七年元月一號至六月卅號芳名列后 馬心民五十元 馬三說廿元 馬錦植 林兆光 每十五元 林其進 盧金生 林換元 楊均濤 容集 鄭程萬 鄭連發 鄭正揚 鄭創雲 袁號忠 駱珍 趙鴻欣 每三元 林焯 林廣西廣來廠 東南東北東利廠 每七元 社康 湯添福 龔庭磊 李沾 馬羣惠 五 衆興 域多利廠 成利 遠源字花 湯倫活 雷勝 黃秋 鄭家滋 岑玉合利 興利 參美 每二元五 亨 關邦健 關競豪 徐錦宏 雷社炳

○域埠民治黨鳴謝經費

程大妹 鄭彪聲 每二元五 梁銓 鄭今後 鄭杞幹 林進傑 周賜俊 岑坤 陳德喜 曾均隆 每二元

○域埠民治黨鳴謝經費

五祖誕特別經費

鍾源拾元 賓源 大館 每五元 廣東 國 IXL 刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。橋胞光顧。格外歡迎。

「開張館橋胞注意。常有各歲鉋碗玻璃杯。叉刀、叉、廚房用具發行。」

J. A. HENCKELS